

# ВІЛЕНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

ОФІЦІАЛЬНАЯ



ГАЗЕТА.

№

6.

# KURYER WILEŃSKI GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. ВТОРНИКЪ, 20-го Января.— 1848— Wilno. WTOREK, 20-go Stycznia.

## ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТИЯ.

Санктпетербургъ, 12-го Января.

Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ, по случаю кончины Ее Величества Герцогини Пармской Эрць-Герцогини Австрійской Марии-Луизы, наложить, при Высочайшемъ Дворѣ, трауръ, на десять дней, съ обыкновенными раздѣленіями, начавъ оный съ 27-го сего Декабря.

Высочайшимъ Приказомъ, по Военному Вѣдомству, 1-го Января, назначены: Рижскій Военный, Лифляндскій, Эстляндскій и Курляндскій Генералъ-Губернаторъ, Генералъ отъ Инфanterіи Головинъ 1-й,— Членомъ Государственного Совѣта; Генераль-Адъютантъ, Генералъ-Майоръ Князь Италийскій, Графъ Суворовъ-Рымникскій—Исправляющимъ должность Рижского Военного, Лифляндскаго, Эстляндскаго и Курляндскаго Генералъ-Губернатора, съ оставлениемъ въ прежнемъ званіи.

## СМѢТЬ.

Абд-эль-Кадеръ.

Въ то время, когда злополучный конецъ героического поприща Абд-эль-Кадера снова обращаетъ на него внимание всей Европы, не будетъ излишнимъ, кажется, сообщить нашимъ читателямъ ниже следующія подробности жизни и прежнихъ его дѣяній.

Абд-эль-Кадеръ происходилъ изъ весьма древнаго семейства, въ странѣ Гакемъ-Херега; она ведетъ свою генеалогію за не сколько столѣтій и между своими предками считается многими здѣшними вождями, воинами и марабу, или мухаммеданскихъ святыхъ. Отецъ его назывался Сиди-Маги-Эддинъ, умерший въ 1833 году. По возвращеніи его изъ первого путешествія въ Мекку ему придано было наименование хаджи (пилигрима). Отъ четырехъ женъ своихъ онъ имѣлъ пятьдесятъ сыновей и одну дочь. Зора, третья жена его,—можетъ быть единственная, учевая женщина во всей Аравіи,—была матерью знаменитаго Абд-эль-Кадера и Кадиджи, сестры его. Маги-Эддинъ и Мустафа-бэн-Моктаръ, отецъ его, считались въ землѣ своей славѣйшими марабу въ наше время.

Абд-эль-Кадеръ наслѣдовалъ всѣ титлы своего отца и дѣда, и между прочимъ принялъ название Эмира-эль-Муменина (князя правовѣрныхъ), а потомъ, какъ увидимъ, вождя восточныхъ племенъ, на общемъ засѣданіи, почтили его достоинствомъ султана аравійскаго.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

St. Petersburg, 12-go Stycznia.

JEGO CESARSKA Mośc Najwyżej rozkazać raezył: z powodu zgonu Xięzny Parmeńskię, Arcy-Xięzny Austryackiego Maryi Ludwika, przywdziać u Najwyższego Dworu założę, na dui dziesięć, ze zwyklemi podziałami, od d. 27-go Grudnia.

Przez Najwyższy Rozkaz Dzienny, w Wydziale Wojskowym, 1-go Stycznia, mianowani: Ryzski Wojenny, Inflantski, Estoński i Kurlandzki Jenerał-Gubernator, Jenerał Piechoty Golowin 1-szy,— Członkiem Rady Państwa. Jenerał-Adjudant, Jenerał-Major, Xiąże Italijski, Hrabia Suworow-Rymnicki— Sprawującym obowiązek Ryzskiego Wojennego, Inflantskiego, Estońskiego i Kurlandzkiego Jenerał-Gubernatora, z pozostaniem w uprzedniej godności.

## ROZMAITOŚCI.

Абд-эль-Кадеръ.

W chwili, gdy nieponyśny kres bohaterskiego zawodu Abd-el-Kadera zwraca nań znowu uwagę całej Europy, spodziewamy się, iż odpowiemy oczekiwaniom ciekawości publicznej, udzielając następujący rys życia i przedkich dzieł jego:

Abd-el-Kader pochodzi z bardzo starożytnej rodziny w kraju Hakem-Cherega; wywodzi swój rodomów od kilku wieków i między swoimi przodkami liczy wielu znamiennych wodzów, rycerzy i marabutów, czyli świętych muzułmańskich. Ojciec jego nazywał się Sidi-Mahi-Eddin, zmarły w roku 1833. Za powrótem z pierwszej wędrówki do Mekki, otrzymał nazwanie Chadzy (pielgrzyma). Ze czterech żon miał pięciu synów i jedną córkę. Zora, trzecia jego żona,— może jedynie uczona niestrawna w całej Arabii,— była matką znamiennego Abd-el-Kadera i Kadydzy, siostry jego. Mahi-Eddin i Mustafa-Ben-Moktar, ojciec jego, uważani byli w swym kraju za najsławniejszych marabutów w naszej epoce.

Abd-el-Kader odziedziczył wszystkie tytuły po swoim ojcu i dziadu, i nadto przybrał tytuł Emira el-Mumenin, czyli Księcia prawowiernych, a później, jak zobaczymy, naczelnicy wschodnich pokoleń, na ogólnym zebraniu, nadali mu godność Sultana Arabii.

— Высочайшимъ Приказомъ, по Военному Вѣдомству, 31-го Декабря 1847, Свиты Его Императорскаго Величества Генералъ-Майоръ Князь Василѣвиковъ назначенъ Военнымъ Губернаторомъ города Костромы и Костромскимъ Гражданскимъ Губернаторомъ, съ оставленіемъ въ Свитѣ Его Величества.

Высочайшюю Грамотою, 25 Ноября 1847 года, Всеми лестивѣйше пожалованъ Кавалеромъ ордена Св. Анны 1-й степени, состоящій по особымъ порученіямъ при Главнокомандующемъ Отдельнымъ Кавказскимъ Корпусомъ, Генералъ-Майоръ Бѣльевский 1-й.

— Высочайшимъ Указомъ въ 27 день Декабря 1847 года, Правитель Канцелярии Попечителя Бѣлорусского Учебного Округа, Коллежскій Ассесоръ Годеніусъ, въ воздаяніе отлично усердной службы и особыхъ трудовъ, по засвидѣтельствованію Министра Народнаго Просвѣщенія и удостоенію Комитета Гр. Министровъ, Всемилостивѣйше пожалованъ Кавалеромъ ордена Св. Анны 3-й степени.

— Управляющій Казенною Волынскотою Палатою, Коллежскій Совѣтникъ Шванебахъ, произведенъ за выслугу лѣтъ, въ Статскіе Совѣтники.

30-го Декабря изволилъ прибыть изъ-за границы въ здѣшнюю столицу Его Высочество Принцъ Александръ Гессенскій.

Warsawa, 7 (19) Января.

Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Козловскій, Всемилостивѣйше уволенъ, по прошенію, отъ должности Директора Отдѣленія Духовныхъ Дѣлъ, съ оставленіемъ Членомъ Правительственной Комиссіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

## ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТИЯ.

Франция.

Парижъ, 10 Января.

Король Бельгійскій отправился третьяго дня изъ Парижа, а Королева пробудетъ здѣсь еще нѣсколько дней. Король, какъ говорятъ, прибылъ сюда не только на погребеніе принцессы Аделаиды, но и для окончанія дѣла о займѣ на постройку бельгійскихъ желѣзныхъ дорогъ, о коемъ теперь идутъ переговоры на парижской биржѣ.

— Изъ Дре сообщаютъ, что Король, во время отпѣтанія тѣла сестры своей, мужественно переносилъ угнетавшую его скорбь. Но когда пропѣть было

Абд-эль-Кадеръ родился 1807 г. въ деревнѣ пли *догрѣ* своего отца, недалеко отъ города Маскары. Если вѣрить народнымъ слухамъ, рожденіе его сопровождалось многими чудесами. Цвѣты сдѣвались красивѣе и благоуханиѣ; медъ у ичель сдѣвался слапще; солнце среди лѣта пекло не такъ жарко, и стенные вѣтры какъ бы скованы были въ рукахъ Всемогущаго. Нѣсколько минутъ чело новорожденаго было озарено дивнымъ сіяніемъ, и матъ его, подобно пророчицамъ давнинувшихъ временъ, вскричала: „Вотъ дитя, о которомъ возвѣщали прорицатели! Гакемъ Херега, вотъ тотъ, кого ты ожидаешь!

Съ этого дня, всѣ стали вѣрить, что сынъ Зоры посланъ пророкомъ для избавленія Арабовъ отъ чужеземнаго владычества, для единенія племенъ, разстянувшихъ на земль алжирской, и для образованія изъ нихъ одного великаго народа. Это славное дѣло должно было начаться съ провинціи оранскаго племени.

Честолюбивый Маги-Эддинъ всѣми силами старался поддерживать эти слухи между бедуинскими племенами; онъ давалъ деньги и разные преимущества тѣмъ, которые ихъ раепускали. Съ давнаго времени его занимало обширное предпріятіе освободиться отъ турецкаго ига и объявить себя вождемъ *кебиромъ* (великимъ) всѣхъ племенъ прежняго правительства. Этой идеѣ онъ, съ удивительнымъ, упорствомъ, жертвовалъ всѣми своими средствами и внушилъ ее сыну своему Абд-эль-Кадеру, отъ которого надѣялся, что онъ осуществить эту мысль, если ему самому не удастся привести ее въ исполненіе.

Съ самого малѣтства Абд-эль-Кадеръ сталъ обнаруживать удивительныя способности и счастливое

— Przez Najwyższy Rozkaz Dzielny, w Wydziale Wojskowym, d. 31 Grudnia 1847 r., Orszaku Jego Cesarskiej Mości, Jeneral-Major Xięże Wileński, mianowany Wojennym Gubernatorem miasta Kostremy i Kostromskim Cywilnym Gubernatorem, z pozostaniem w Orszaku Jego Cesarskiej Mości.

Przez Najwyższy Dyplomat, d. 25 Listopada 1847 r., Najmiłościwiej mianowany Kawalerem Orderu Sw. Anny 1-ej klasy, zostajacy do osobnych poruczeni przy Głównodowodzacym Oddzielnym Korpusem Kaukazkim, Jeneral-Major Bielawski 1-szy.

— Przez Najwyższy Uказ, d. 27 Grudnia 1847 roku, Rzadza Kancelaryi Kuratora Białoruskiego Naukowego Okręgu, Kollegialny Assessor Hodenius, w nagrodę odznaczajacej się gorliwej służby i prac szczegolnych, na zaświadczenie P. Ministra Narodowego Oświecenia, i po uznaniu Komitetu PP. Ministrów, Najmiłościwiej mianowany został Kawalerem Orderu Sw. Anny 3-ej klasy.

— Zarządzajacy Wołyńską Izbą Skarbową, Radza Kollegialny Schwanebach, awansowany został, za wysługę lat, do rangi Radzey Stanu.

Dnia 30 Grudnia raczył przybyć z zagranicy do stolicy tutejszej, Jego Wysokość Xięże Alexander Hesski.

Warszawa, 7 (19) stycznia.

Rzeczywisty Radza Stanu Kozłowski, Najmiłościwiej uwolniony, na własne żądanie, z powodu słabocie zdrowia, od dotychczasowych obowiązków Dyrektora Wydziału Wyznań, pozostaje Członkiem Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Français.

Paris, 11 stycznia.

Król Belgijski wyjechał zawezoraj z Paryża, Królowa zaś kilka dni tu jeszcze zabawi. Monarcha ten, jak mówią, przyjeżdżał tu nie tylko na pogrzeb Xięźniczki Adelaidy, ale także w celu zakończenia układów, eo do pożyczki na Belgijskie drogi żelazne, o których rzeczą się toczyła na giełdzie Paryzkiej.

— Donoszą z Dreu, że Król pokilkakrotnie mało co nie uległ, podezas żałobnego nabożeństwa, tloczącym go uczuciom żalu, zawsze jednakże zdolał się powięśniąć. Kiedy

Abd-el-Kader urodził się w r. 1807, w wiosce czylidirze swego ojca, niedaleko miasta Maskary. Jeśli mamy dać wiare gminnym pogłoskom, przy urodzeniu jego zaszły niezwykłe cuda: kwiaty stały się piękniejsze i wydawały przyjemniejszy zapach; miód w tym roku był daleko słodszy, słońce daleko mniej paliło, a huragany, jak mówią Arabi, były jak skrepowane w prawicy Najwyższego. Przez kilka minut często nowonarodzonego jaśniało dziwną światłością, a matka jego, naksztalt prorokin misionowych wieków, zawołała: „Oto dziecię, przepowiadane przez Proroków! Hakem-Cheregal oto ten, którego oczekujesz!”

Odtąd wszyscy wierzyli zaczelni, że syn Zory posłany był przez Proroka dla wybawienia Arabów z obcego panowania, dla połączenia pokoleń, rozproszonych na ziemi Algierskiej, i dla utworzenia z nich jednego wielkiego narodu. To znamenie dzieło rozpoczęć się miało od prowincji Oranckiego pokolenia.

Cheiwi sławy Mahi-Eddin starał się wszelkimi sposobami podtrzymywać takowe pogłoski między pokoleniami beduinów, a nawet rozdawał pieniądze i różne przywileje tym, którzy je rozszerzali. Oddawna już umysł jego zajęty był wyłącznie rozległym przedsięwzięciem wydobywającym się z pod jarzma tureckiego i ogłoszenia się Wodzem *Kabirem* (wielkim) wszystkich plemion, składających uprzednią Rejencję Algierską. Dla tej idei, z dziwną wytrwałością, poświęcał wszystkie swoje zasoby i wpajał ją synowi swemu Abd-el-Kaderowi, o którym spodziewał się, że urzęczystni pomysł jego, jeśli się jemu samemu nie uda przywieść go do skutku.

Od lat młodzieńczych Abd-el-Kader okazywał już niezwykłe przymity i szczęśliwą zdolność do nauki.

гимнъ *De profundis* и гробъ опущенъ въ могилу, Его Величество не могъ удержаться отъ слезъ. Но вскорѣ потомъ, преодолѣвъ свою печаль, Король тихими, во вѣрными шагами, взошелъ на лѣстницу. Тамошній храмъ построенъ матерью Его Величества, въ первыхъ годахъ Реставраціи: Король похоронилъ въ немъ свою родительницу въ 1821 году. Съ 1830 года погребены въ немъ четыре члена Орлеанской фамиліи, именно: герцогиня Марія Виртембергская, наследникъ престола принцъ Орлеанскій, сынъ принца Омальскаго юный герцогъ Гюйзъ и принцесса Аделаїда. Во время пребыванія своего въ Дре, Король приказалъ придворному архитектору устроить въ фамильномъ склепѣ мѣсто для Его Величества.

— Погребальное торжество въ Дре, ознаменовалось нѣсколькими приключеніями: графъ Монталиве внезапно въ церкви подѣргалъ столь сильному обмороку, что должны были его вывести. Болѣе важными последствіями угрожалъ пожаръ, открывшійся въ большой дворцовой залѣ въ то время, когда весь дворъ находился въ церкви, но пожарная команда успѣла скотро погасить огонь.

— Слышно, что покойная принцесса Аделаїда заѣщала въ пользу бѣдныхъ города Парижа 200,000 фр. Сумма сія будетъ раздѣлена по числу частей города и разослана въ разныя богоугодныя заведенія. Принцесса Клементина и Королевѣ Бельгійской, покойная тетка заѣщала разныя дорогія венцы.

— Во вчерашнемъ засѣданіи палаты первовъ, баронъ Бараантъ прочелъ составленный имъ проектъ адресса въ отвѣтъ на тронную рѣчъ, по которому немедленно начались совѣщенія. Графъ д'Альтонъ Ше, бывшій въ спискѣ первымъ ораторомъ, порицалъ настолѣтнюю политику кабинета, которую защищали графъ Вильеръ и Г. Менаръ. Сей послѣдній объявилъ однако, что хотя онъ уже 17 лѣтъ находится въ рядахъ консерватистовъ, но признаетъ необходимость, чтобы министры занялись предложеніемъ палатамъ вопроса относительно нужныхъ реформъ, которыхъ находять приверженцевъ и въ рядахъ консерватистовъ. Тѣмъ и кончились общія пренія, послѣ которыхъ приступили къ соображенію отдѣльныхъ статей адресса. Графъ Буасенъ д'Англа обратилъ вниманіе правительства на необходимость поощренія земледѣлія, и съ этою цѣлью предложилъ проектъ добавочной статьи, которая не нашла никакой поддержки. Въ сегодняшнемъ засѣданіи, палата приняла пять первыхъ статей адресса.

— Коммісія палаты депутатовъ, назначенная для составленія адресса въ отвѣтъ на тронную рѣчъ, избрала въ свои докладчики г-на Вите. Онъ имѣлъ въ свою полноту вѣсъ голоса, кроме собственнаго. Преимущественно имѣютъ быть въ послѣдней статьѣ адресса бу-

расположеніе къ наукамъ. Отецъ, и преимущественно дѣдъ его, Ахметъ-Бильгаръ, пріобрѣши, сколько можетъ пріобрѣсти бедуинъ, познанія физическая и практическая, обучилъ его закону, словесности, ариѳметикѣ, географіи и астрономіи. Кромѣ того, ребяка занимали гимнастикой, верховойездой и военными упражненіями.

Двадцать лѣтъ Абд-эль-Кадеръ уже зналъ наизусть весь коранъ и дѣлалъ на него такія глубоко-мысленные замѣчанія, что разныя марабу стекались издалека слушать его и преклоняться предъ нимъ. Въ это время его отправили въ Оранъ, къ Сиди-Ахмету бен-Коджѣ, хитрому, ловкому Мавру, который взялъ на себя его политическое образование. Юноша полтора года прожилъ въ этомъ городѣ, посѣщая отличийшихъ и ученьшихъ людей между Турками и Арабами; одаренный умомъ положительнымъ и склоннымъ къ мышленію, онъ удалялся отъ сверстниковъ и искалъ бесѣды съ умными старцами. Чрезъ нѣсколько времени, Абдъ эль Кадертъ, обогащенный познаніями и опытами, возвратился къ отцу.

Междудѣмъ честолюбивыя замыслы Маги-Эддина начали обнаруживаться; турецкое правительство стало подозревать его, тѣмъ болѣе тревожное, что семейство арабскаго либерала пользовалось въ этой странѣ великимъ уваженіемъ. Друзья извѣстили его о грозившей опасности; нѣсколько словъ, не взначай произнесенныхъ бземъ Гассаномъ, начальникомъ города Орана, доказывали, что гроза готова разразиться, и что Маги-Эддину остается одно средство спасенія — бѣгство. Тогда Маги-Эддинъ объявилъ, что по обѣту, данному имъ во время какого-то великаго бѣд-

атоли заспiewano: *De profundis* i trumne miano spuszczać do gróbów, nie był w stanie leż swych powstrzymać i rzewne ich potoki oblały sędziwą twarz jego. Wkróte jednak swą hołeś przytulił, i wolnym ale pewnym krokiem wszedł na wschody grobowe kaplicy. Świątynię tę wybudowała matka Ludwika Filipa, w pierwszych latach restauracji, gdzie syn jej, teraźniejszy Monarcha, złożył jej zwłoki 1821 roku. Od 1830 roku, po czterystu lat otwierały się groby tej kaplicy na przyjęcie zwłok członków rodziny Orleaskiej: dla Xięzny Maryi Wirtembergskiego, następcy tronu Xięcia Orleanu, niemowlęcia Xięcia Guise, syna Xięcia Aumale, i nakoniec dla Xięzniczki Adelaidy. Król podczas polity swego w Dreux, wydał polecenie budowniczemu koronnemu, względem urządzenia dla siebie grobowca w kaplicy rodzinnej.

Uroczystośc pogrzebową w Dreux odznaczyła się kilku wypadkami. Hr. Montalivet zasłabił nagle w kościele tak mocno, że go wyprowadzić musiano. Ważniejsze skutki byłby mógł mieć pożar, który powstał w wielkiej sali pałacu, podczas gdy dwór znajdował się w kościele. Atoli straż pożarna wkrotnie przygasila ogień.

— Mówią, że Xięzniczka Adelaida przeznaczyła testamentem dla ubogich Paryzkich sumę 200,000 fr. Summa ta ma być rozzielona na cyrkuły i rozdana różnym założeniu dobrotliwym. Xięznie Klementynie i Królowej Belgii zapisała nader kosztowne klejnoty.

— Na wezorajszem posiedzeniu Izby Parów, Baron Brante odezwał ułożony przez siebie projekt do adresu, w odpowiedzi na mowę tronową, nad którym zaraz rozpoczęto obrady. Hrabia d'Alton Shee, który był pierwszym zapisanym mówcą, ganił dotychczasową politykę gabinetu, której bronili Hr. Villiers i P. Mesnard. Ostatni atoli oświadczył, iż lubo od 17 lat jest konserwatystą, uznaje atoli potrzeję, aby Ministrowie zajęli się przełożeniem Izbowym kwestyi potrzebnych reform, które znajdują stronników w szeregach samych konserwatystów. Na tem skończyły się rozprawy ogólne, po których przystąpiono do roztrząsania pojedyńczych paragrafów adresu. Hrabia Boissy d'Anglas zwrócił uwagę rządu na potrzebę zachęcania rolnictwa, i w tym względzie zaproponował dodatek, który żadnego nie znalazł poparcia. Na posiedzeniu dzisiejszym, Izba przyjęła 5 pierwszych paragrafów adresu.

— Komisja Izby Deputowanych do ułożenia adresu na mowę tronową, mianowała Pana Vitet swoim sprawozdawcą. Miał on za sobą wszystkie głosy prócz własnego. Przedewszystkiem mają być w ostatnim paragrafie adresu powtarzone dosłownie wyrazy, ściągające się do uczu reform.

Ojciec, a osobliwie dziad jego po matce, Achmet-Bilgar, posiadający, o ile beduin posiadać może, głębokie wiadomości fizyczne i moralne, uczył go religii, wymowy, arytmetyki, geografii i astronomii. Obok tego, żywego młodzienczyka ćwiczył się pilnie w gimnastyce, jeźdzeniu konno, robieniu bronią i obrótach wojennych.

W dwunastym roku życia, Abd-el-Kader umiał już na pamięć całą Alkoran i czynił nad nim tak głębokie uwagi, że różni marabutowie schodzili się z dalekich stron dla słuchania go i oddawania mu hołdu. W tym czasie wysłał go ojciec do Oranu, do Sidi-Achmeta-ben-Kodża, przebiegłego, rzecznego Maura, który się podjął wywiezienie go w polityce. Młodzieniec półtora roku przebył w tym mieście, odwiedzając najznakomitszych i najuczeńszych ludzi między Turkami i Arabami. Obdarzony rozmachem gruntułowym i skłonnym do zagłębiania się w myśleniu, usuwał się od gwarliwych zabaw współrownienników i szukał obcowania z mądrymi starcami. Po niejakim czasie, Abd-el-Kader, wzbogacony wiadomościami i doświadczeniem, wrócił znowu do ojca.

Tymczasem dawne zamiary Mahi-Eddina poczęły się wykrywać; rząd turecki zaczął go mieć w podejrzeniu, tem bardziej, że rodzina arabskiego liberalisty doznawała w tym kraju wielkiego szacunku. Przyjaciele zawiadomili go o grożący niebezpieczeństwie; kilka słów, przypadkiem wyrzeczych przez Beja Hassana, naczelnika miasta Oranu, przekonywały, że burza wisi już nad głową Mahi-Eddina, i że mu pozostało jeden tylko środek ocalenia — ucieczka. Naówczas Mahi-Eddin oświadczył, że z powodu ślubu, który kiedyś w pośród wielkiego nieszeczęścia rzeczywał, postanowił odbyć powtórną pielgrzymkę do Mekki.

квально повторены слова, касающиеся реформистских приществий: „Враждебная или ослепленная страсти,” такъ, какъ они заключаются въ тронной рѣчи. Ожидаютъ въ этомъ отношении сильной борьбы между министерствомъ и оппозиціею.

— Палата депутатовъ занималась сегодня въ своихъ отдѣленахъ предложеннымъ министромъ финансовъ проектомъ закона относительно чрезвычайныхъ кредитовъ на 1847 и 1848 годы. Всѧ сумма этихъ кредитовъ состояла на 1847 годъ изъ 41 миллиона, и главною причиной ихъ было значительное усиление цѣнъ на жизненные припасы для сухопутныхъ и морскихъ сихъ, заставивъ на издержки, причиненные дороговизною и наводненіями. Чрезвычайные кредиты на 1848 годъ простираются донынѣ до 17 милл. Коммисія, занимающаяся разсмотрѣніемъ этого проекта, состоитъ вся изъ членовъ министерского большинства.

— Въ представлениомъ въ палаты бюджетъ на текущій годъ, предназначено 187,000 фр., на учрежденіе новыхъ приходовъ и на вспомоществованіе духовенству.

— Говорятъ, что генералъ Ламорисьеъ возведенъ въ графское достоинство. Въ Алжирѣ, извѣстіе о покореніи Абд-эль-Кадера было торжественно объявлено жителямъ пущечного пальбою; собравшаяся въ театрѣ публика пропела одно съ радостными восклицаніями, и въ заключеніе пропѣть было народный гимнъ. На мѣстѣ первой встречи Эмира, въ генераломъ Ламорисьемъ, имѣть быть воздвигнута колонна въ видѣ пирамиды. Абд-эль-Кадерь, какъ съзывало, писалъ къ Королю собственноручное письмо, въ коемъ просилъ не отсыпать его въ Египетъ. Письмо это передано въ совѣтъ министровъ.

— Король приказалъ вычеканить на здѣшнемъ монетномъ дворѣ медаль, по случаю покоренія Абд-эль-Кадера. Герцогъ Омальскій возвратился изъ Орана въ Алжиръ.

### 12 Января.

Его Велчество Король, со временемъ кончины сестры своей, принцессы Аделаиды, несколько разъ совѣтовался съ членами тайного совѣта. Вообще Король теперь дѣятельно занимается устройствомъ фамильныхъ дѣлъ своихъ.

— Въ *Nation* сообщаютъ, что полковникъ Дома, несколько лѣтъ служившій въ Алжирѣ и знающій по-арабски, отправленъ въ Тулонъ къ Абд-эль-Кадеру, съ собственноручнымъ письмомъ Короля, въ которомъ Его Величество, принимая покорность эмира, отдаетъ справедливость дарованіямъ его, и извѣняетъ желаніе познакомиться лично съ столь знаменитымъ противникомъ.

— Покореніе Абд-эль-Кадера начинаетъ уже порождать благія послѣдствія, въ отношеніи сбереженія государственныхъ расходовъ. Алжирскій генераль-губернаторъ герцогъ Омальскій предлагалъ военному министру, чтобы онъ потребовалъ во Францію два пѣхотные и одинъ кавалерійский полкъ. Это предложение

ствія, онъ долженъ предпринять вторичное путешествіе въ Мекку.

Узнавъ однѣтъ его отбытия, къ нему стѣхалась цѣлая толпа всадниковъ различныхъ племенъ, и всѣ они почли за честь проводить старого марабу до самой гавани, изъ которой онъ долженъ былъ отправиться. Это сборище всадниковъ, преданныхъ Маги-Эддину и вооруженныхъ съ головы до ногъ, устроило бѣз Гассана, который немедленно послалъ съувѣдомлениемъ, нарочнаго къ дѣлу алжирскому. Гонецъ вскорѣ возвратился съ повелѣніемъ, чтобы Маги-Эддинъ отославъ всѣхъ своихъ грозныхъ спутниковъ, а самъ лично явился къ бѣзу оранскому и оправдался во взвѣдимыхъ на него обвиненіяхъ. Марабу безропотно повиновался повелѣніямъ дѣлъ и, не смотря на просьбы друзей и родственниковъ, въ сопровожденіи одного своего сына, отправился въ Оранъ. Это великодушіе могло бы стоять ему головы, потому что Гассанъ-бѣзъ, человѣкъ подозрительный, уже давно искалъ случая отъ него избавиться, и Маги-Эддинъ жизнью обязанъ только энергическому краснорѣчію своего сына, который, обнаруживъ предъ судилищемъ невинность и чистоту намѣреній своего отца, именемъ Аллаха, Мухаммеда и четырехъ значительнейшихъ племенъ въ провинціи, сталъ просить о помилованіи марабу Маги-Эддина, вождя гекем-херекскаго. Гассанъ, поколебавшись отъ убѣжденій юнаго адвоката, отпустилъ отца и сына на свободу съ условіемъ, чтобы они немедленно оставили свою родину. Тогда Маги-Эддинъ отправился съ сыномъ, племянникомъ и на-

мѣстскихъ: „Nieprzyjacielskie lub za epione nami『tne』“ tak, jak je mowa tronowa zawiera. Spodziewają sie w tym względzie gwa towej walki między ministerstwem a opozyc e .

— Izba Deputowanych zajmowała się dzis w swych biurach prze lonym przez Ministra skarbu projektem do prawa wzgl dkiem nadzwyczajnych dodatkowych kredytów na lata 1847 i 1848. Cała suma tych kredytów wynosiła na rok 1847 okolo 41 milionów, a g ownym do tego powodem byly znacznie podwyzszone ceny zywno ci dla si  ladowej i morskiej, jako też wydatki spowodowane przez dro yzn  i powodzie. Nadzwyczajne kredyty na rok 1848 wynosza dotąd o 17 milionow. Komisja zajmująca się roztrz snieniem tego projektu, złożona jest całkiem z cz『onków ministeryalnej wi『kszo ci.

— W budżecie, podanym Izbow na rok bie zny, znajduje się suma 187,000 fr., na za zenie nowych parafij i zasilek dla duchowiestwa.

— Słychać,  e Jeneral Lamorici e otrzyma  tyt l Hrabiego. W Algierze wiadomo o o poddaniu się Abd-el-Kadera obchodzon a byla nader uroczyscie; działa zwiastra ala ja mieszkaniem, a publiczno , zebrana w teatrze, obchodziła ją okrzykami radości i odspiewaniem hymnu narodowego. W miejscu pierwszego spotkania się Emira Jena Lamorici e, mabye wystawiona kolumna w kształcie obelisku. Abd-el-Kader, ma  w『asnorecznym listem upraszczaj Kr o la, aby go nie wysyłano do Egiptu. Pismo jego złożone zostało radzie Ministrow. ptato do sierpniu

— Na pami tke poddania się Abd-el-Kadera, Kr o l kaz a  wybi  stoso ny medal, w tutejszej memicy. Xi a e Aumale wr ci  znowu z Orlanu do Algieru.

Dnia 12 Stycznia.

— Kr o l, od smierci siostry swojej, Xi e nckie Adelaidy, miał kilia narad z cz『onkami Tajnej Rady. Mowia , że się zajmuje bardzo troskliwie urządzeniem swoich spraw familiarnych.

— National donosi, że P olkownik Daumas, który lat kilka słu y l w Algierji i m ow i po Arabsku, wyslany zostało do Abd-el-Kadera do Tulonu, z w『asnorecznym listem Kr o wskim. Monarcha w tym li『cie przyjmuje jego poddanie się, oddaje sprawiedliwo c jego talentom i wynurza życzenie poznania osobiście tak znakomitego nieprzyjaciela.

— Poddanie się Emira zaczyna ju z wpływ wywiera  na stan finansowy kraju. Xi a e Aumale, Jeneralny Gubernator Algierii, proponowa  Ministerowi wojny, aby dwa p alki piechoty i jeden p alki konny z Algierii do Francji pozwoli . Pro sza ta Gubernatora Jeneralnego prze lozon a została radzie Ministrow, która się do niej przychyla a.

— Dowiedziawszy się o dniu jego odjazdu, zjechali się t『umnie do niego wojoynicy rozlicznych pokoleń, domagając się jako zaszczaty, aby mogli towarzyszy  s dziwiemu marabutowi a z do samego portu, z którego miał odpły o  do Mekki. Ten t『um je dzcew, życzliwych Mahi-Eddinowi i uzbrojonych od stóp do g『owy, zatrwo y  Beja Hassana, który niezwłocznie wysla  gonia  z wiadomością o tem do Deja Algierskiego. Gonia  wkr te powr ci  z rozkazem, a ezby Mahi-Eddin odprawi  wszystkich swoich gro zych towarzyszy, a sam osobiście stawi  się przed Bejem Ora skim i usprawiedliwi  się z czynionych sobie zarzutów. Marabut usucha  bez szemrania rozkazu Deja, i nie zwa zaj c na pro sby przyjacieli i krewnych, w towarzystwie jednego tylko swojego syna, uda  się do Orlanu. Ten krok odważny mógłby go by  przyprawi  o utrat  g『owy, gdyż Hassan,  owiek podejrzliwy, dawno ju z szuka  okoliczności, aby się go mógł pozby , i można z pewności twierdzić, że Mahi-Eddin winien by  swoje życie jedynie energicznej wymowie swojego syna, który dowieodszy przed s adem niewinności i czystości zamiarów swojego ojca, w imie Allaha, Mahometa i cz『terech najznakomitszych pokoleń w prowincji, ja  prosi  o ułaskawienie marabuta Mahi-Eddina, naczelnika Hekem-Cheregi. Hassan, zmięczony dowodami mlodego obrońcy, uwolni  wnet ojca i syna, z warunkiem wszak , aby niezwłocznie opu ci  kraj swj rodzinny. Mahi-Eddin wyprawi  się wiec w dro e z synem, synowem i naczelnikami wielu pokoleń, którzy wszyscy pa ali  adz ą odby  pielgrzymk  do Mekki. Gdy

nie generał-gubernatora передано было на разсмотрение совету министровъ, который изъявилъ на это согласие. Хотя оно представляетъ весьма малое сбѣрженіе, но можно ожидать, что африканская армія вскорѣ будетъ значительно уменьшена.

Герцогъ и герцогиня Монпансье купили дворецъ въ Мадридѣ и приказали отдать его съ большими великолѣпіемъ. Кажется, что юная чета намѣревается на долго поселиться въ столицѣ Испаніи.

Эспарtero прибылъ въ Сантандеръ; въ честь его жители плакоминовали свои дома. Супруга его, 5 с. м., прибыла въ Бордо, откуда отправится въ Мадридъ.

### 13 Января.

Король предсѣдательствовалъ вчера въ совѣтѣ министровъ, а послѣ того занимался съ г-мъ Гизо и съ военнымъ министромъ. Супруга Бельгійскаго Короля отправилась въ Брюссель. Сегодня поутру, между спекулантами, носились слухи, будто Король Лудвікъ-Филиппъ заболѣлъ, и въ слѣдствіе этого курсъ трехтысячныхъ рентовъ упалъ; но въ *Galigam's messenger* утверждаютъ, что слухи эти ложны, ибо Король совершенно здоровъ и снова предсѣдательствовалъ въ совѣтѣ министровъ.

Изъ Тулона пишутъ, отъ 7 с. м., что тамошнее высшее начальство получило предписание, чтобы эмиръ отправленъ былъ, на другой же день, съ своею матерью, троими дѣтьми и однимъ изъ довѣреныхъ его людей, въ замокъ Ламальгъ; проче же Арабы будутъ отосланы въ поддѣломѣстный Тулуону замокъ Малбуске. Адъютантъ военнаго министра подполковникъ Леро, прибывший вчера изъ Парижа, вступитъ въ управление замкомъ Ламальгъ, гарнизонъ коего будетъ усиленъ. Абд-эль-Кадеръ и его семейство займутъ первый этажъ. По сдѣланнымъ распоряженіямъ можно судить, что эмиръ, въ теченіи несколькихъ мѣсяцевъ, будетъ содержаться какъ государственный арестантъ, и онъ самъ будетъ находиться подъ стражею, а вмѣстѣ съ тѣмъ учрежденъ надъ нимъ строгій приемотър. Говорятъ, что кабинетъ ратификовалъ условіе, заключенное эміромъ съ герцогомъ Омальскимъ, но предложилъ ему остаться на жительствѣ въ Корсикѣ, съ пожизненнымъ содержаниемъ въ 200,000 фр. въ годъ.

### Англія.

#### Лондонъ, 10 Января.

Королева дава вчера большой обѣдъ въ честь праздника Богоявленія. Огромное, поставленное на столъ пирожное, составляло верхъ совершенства кандидерского искусства. Сие пирожное, въ диаметрѣ 3 а вышиною въ 4 фута, было украшено 20 китайскими фигурами, которые двигались по устроенной въ пирожномъ музикѣ. Въ немъ находился также искус-

чальниками многихъ племенъ: всѣ они горѣли желаніемъ совершить путешествіе въ Мекку. По прибытии ихъ въ Тунисъ, тамошній бѣй принялъ ихъ съ почестями и далъ имъ бриггъ для переѣзда въ Александрию.

Пребываніе Абд-эль-Кадера въ этомъ городѣ еще болѣе развило мысли, таиншія въ умѣ его. Сматря на различныя преобразованія, производимыя Мехмедомъ-Али въ войскахъ и правлѣніи, молодой человѣкъ почувствовалъ неодолимое желаніе подражать ему и въ свою очередь сдѣлаться преобразователемъ арабскихъ племенъ. Маги-Эддинъ съ восторгомъ слушалъ о блистательныхъ предначертаніяхъ, занимавшихъ его сына, и убѣждалъ его, чтобы онъ неутомимо шелъ по пути, который назначенъ ему самимъ Богомъ.

Отъ этихъ силныхъ словъ горѣла голова у молодаго бедуина, который ощущалъ въ себѣ довольно силъ для этого опаснаго назначенія. Воображеніе его было исполнено самыми обольстительными мечтами, и умъ его принималъ всѣ внушенія гордости и честолюбія. Слава святаго и власть независимаго повелителя: какая блестательная будущность! Путешественники наконецъ пустились въ Мекку, и цѣлый мѣсяцъ прожили въ этомъ городѣ, приводя всѣхъ въ изумление своею набожностью, суровою жизнью и благочестіемъ.

По совершенніи обѣта, Маги-Эддинъ и его спутники пошли пустынью къ Маскарѣ; потомъ старый мараѣу, съ сыномъ и племянникомъ Бен-Тами, отправился въ Багдадъ посѣтить гробницу одного изъ

Wprawdzie jest to zbyt mała szczegodnosc, spodziewac sie jenakze nalezy, ze armia Afrykańska bedzie nie-bawem znacznie zmniejszona.

— Xiąże i Xiężna Montpensier zakupili pałac w Madrycie, który nader kosztownie ozdobię kazali. Zdaje się, że pomieniona Xiążeca ma zamiar na czas dłuższy udać się do Madrytu.

— Espartero przybył do Santander; mieszkały na jego przyjęcie oświecili domy. Małżonka jego bawi od 5-go b. m. w Bordeaux, zatem udaje się do Madrytu.

### Dnia 13 stycznia.

Król przewodniczył zawezoraj radzie gabinetowej, nastepnie pracował z P. Guizot i Ministrem wojny. Małżonka Króla Belgii wyjechała do Bruxelli. Dzisiaj rano króżyła wieść między spekulantami, że Król Ludwik Filip zachorował; z tego powodu spadły renty trzy-procentowe, atoli *G. Iguan's messenger* utrzymuje, że pogłoska ta była falszywą, gdyż Król tak dobrego używa zdrowia, że znowu nawet przewodniczył radzie Ministrow.

— Donoszą z Tulonu, pod dniem 7 b. m., że wyzsze władze miejscowe pomieniły portu, otrzymały polecenie, aby nazajutrz, Emir ze swoją matką, trojgiem dzieci, swoim szwagrem i jedną osobą, w której pokłada ufność, przewieziony był do zamku Lamalgne; inni zaś Arabowie mają być oddani do zamku, należącego do Tulonu, zwanejego Malbonsquet. Podpułkownik L'heureux, adjutant Ministra wojny, przybyły wezoraj z Paryża, obejmując dowództwo zamku Lamalgne, którego załoga powiększoną zostanie. Abd-el-Kader z r. dziną swoją zajmie pierwsze piętro. Z wydanych poleceń można wnioskować, że Emir kilka miesięcy będzie więźnem stanu. Nawet osoba jego będzie pod strażą; przedsięwzięto oraz wszelkie środki, aby kroki jego były ciągle strzeżone. Mówią, że rada Ministrow ratyfikowała umowę Emira z Xięciem Aumale, ale proponowała mu na mieszkanie Korsykę, z placem dożywotnią 20,000 fr.

### ANGLIA

#### London, 10 stycznia.

Królowa dawała d. 6-go wielki obiad na cześć SS. Trzech Króli. Ogronny zastawiony na stole placek był arcydziełem sztuki enkierniejszej. Sredniey miał 3 stopy, a wysoki był na 4 stopy. Ozdobiony był 20 chińskimi figurami, które poruszały się według urządzonej w placu muzyki. Mieścił się nawet w nim sztuczny staw, w którym zdawały się płynąć rybki złote i srebrne.

przybyli do Tunetu, tamczny Bej przyjał ich nader uprzejmie i dał im bryg dla przewiezienia ich do Alexandrii.

Pobyt Abd-el-Kadera w tym mieście, bardziej jeszcze rozwinał myśli, które się już w głowie jego tali. Przypatrując się różnym reformom, które Mehmed-Ali zaprowadzał w wojsku i rządzie, młodzieniec uczuł niepokonaną żądzę naśladowania go i zostania podobnie reformatorem plemion aralskich. Mahi-Eddin z zapałem przysłuchiwał się świętym planom, które myśl syna jego zaprzatały, i zachęcał go ze swojej strony, aby nie zrażając się trudnościami, szedł ścieżką od Boga sobie wskazaną.

Słuchając tych energicznych słów ojca, myśli młodego beduina zajmowały się płomieniem, i w sercu uczuwały duch siły do puszczenia się w niebezpieczny ten zatrudnienie. Święte marzenia roily się w jego wyobraźni, a egzysty umysł jego chętnie przyjmował wszystkie poszepty puchy i miłości własnej. Sława Świętego i wlaźla niezawisłego monarchy: co za uroza przyszłość! Podróżnieli udali się nakoniec do Mekki, i cały miesiąc przebyli w tym mieście, wprawniając wszystkich w zadziwienie gorliwością swą w nabożeństwie, surowem życiem i bogobójnością.

Po spełnieniu ślubu, Mahi-Eddin i jego towarzysze udali się przez pustynię do Maskary; zatem stary maraibut z synem i synowcem Ben-Tami, pojechali do Bagdadu, dla odwiedzenia grobu jednego ze swoich przodków, znajome-

ственныи прудъ, въ которомъ, по видимому, плавали золотыи и серебряныи рыбки.

— Послѣ завтра будеть первое засѣданіе кабинета послѣ праздниковъ, на которое соберутся министры изъ своихъ загородныхъ домовъ.

— Налогъ на доходы будеть, какъ слышно, снова увеличенъ. Нынѣ берутъ 3½ процента, а впредь будеть взимаемо по 5 процентовъ.

— Лимерикскій уголовный судъ приговорилъ уже одного изъ обвиняемыхъ въ возмущеніи къ смертной казни, а другаго къ ссылкѣ.

— Несколько здѣшнихъ домовъ снова пріостановили уплату по своимъ векселямъ.

— На днѣхъ скончался адмираль Ушеръ, который въ 1813 году, будучи капитаномъ корабля, перевезъ Наполеона на островъ Эльбу.

### 12 Января.

Вчера, дворъ переѣхалъ изъ Виндзорскаго дворца въ Клермонтъ.

— Въ Ирландіи начинаютъ также жаловаться на дурное состояніе защиты ирландскихъ береговъ. На этомъ островѣ нѣть ни одного пункта, на которомъ бы не могли выйти на берегъ Французы. Донышъ правительство ничего не предпринимало для обезспеченія этой страны отъ непріятельскаго вторженія.

— По письму изъ Мексики, тамъ образовался новый кабинетъ, въ президенты которого избранъ Г. Пена-и-Пена, а въ министры иностраннѣхъ дѣлъ Г. Геррера. Думаютъ, что такой составъ кабинета можетъ содѣстовать переговорамъ о заключеніи мира.

### Итalia.

#### Римъ, 31 Декабря.

Въ чрезвычайномъ прибавленіи къ сегодняшнему номеру газеты *Diario* обнародованъ декрѣтъ, которымъ организуется совѣтъ министровъ. Учреждается девять министерствъ, именно: 1) иностраннѣхъ дѣлъ; 2) внутреннихъ дѣлъ; 3) народнаго просвѣщенія; 4) наградъ и юстиціи; 5) финансовъ; 6; торговли, изящныхъ искусствъ, промышленности и земледѣлія; 7) государственныхъ работъ; 8) военное; и 9) полиціи. Начальники этихъ министерствъ составляютъ совѣтъ министровъ, въ которомъ предсѣдательствуютъ министръ иностраннѣхъ дѣлъ и непремѣнно кардиналъ. Каждый министръ отвѣтствуетъ за все, что происходитъ въ управлениі его министерствомъ, а на подчиненныхъ чиновникахъ лежитъ отвѣтственность за исполненіе возлагаемыхъ на нихъ порученій. Совѣту министровъ придаются аудиторы (*uditori*), какъ и государственному совѣщательному собранию. Этотъ новый порядокъ дѣлъ получаетъ силу завтра же, т. е. 1-го Января 1848.

своихъ предковъ, извѣстного въ этой странѣ подъ именемъ Мулей-Абд-эль-Кадера. Его здѣсь считаютъ славѣйшимъ изъ всѣхъ марабу древнихъ и новыхъ временъ; родословную его доводятъ до первыхъ лѣтъ гиджры и думаютъ, что онъ былъ родня самому Мухаммеду. Мулей-Абд-эль-Кадеръ супровостію постовъ и тѣлесными истязаніями превзошелъ всѣхъ индійскихъ факировъ. Послѣднія сорокъ лѣтъ своей жизни онъ неутомимо простоялъ на одной ногѣ на вершинѣ горы и не вкушалъ другой пищи, кроме дождя, ниспадавшаго съ неба въ уста его. Вечеромъ, въ послѣдній день сорокового года, небеса разверзлись, Мухаммедъ поднялъ святаго мужа за немногіе сѣдыѣ волосы, оставилшіе у него, и вознесъ въ гориа. Десять тысячъ благочестивыхъ людей были свидѣтелями этого чудеснаго события, и на другой день, на вершинѣ горы возвысилось шесть небольшихъ храмовъ бѣдизны ослаѣпительной въ воспоминаніе о пустынникѣ, да ходатайствуетъ онъ у пророка за правовѣрныхъ.

Маги-Эддинъ и Абд-эль-Кадеръ собирали всѣ разсказы и преданія о знаменитомъ Мулеѣ. Черезъ два года, возвратившись въ доаръ гакемскій, они повсюду разглашали эту сказку, чтобы усилить уваженіе, которымъ уже издавна пользовались, и распространить свое вліяніе на еще большое число племенъ. Маги-Эддинъ распустилъ слухъ, что Мулей-Абд-эль-Кадеръ, явился ему на яву, въ ту минуту когда онъ на колѣяхъ молился у подножія багдадской горы, и давая ему яблоко, сорванное въ садахъ Аллаха, сказалъ: „Сынъ мой! наше семейство благословилъ Богъ! Вско-

— Pojutrze, bѣdzie siê odbywała piêrwsza rada gabine-towa po swiêtach, na którą zjadą Ministrowie, bawiacy po wiêkszej czesci w swoich domach wiejskich.

— Jak slychać, ma być znów podwyższony podatek od dochodów. Procent od tegoż, wynoszący dotychezas 3½, pomnożony bѣdzie na pięć od sta.

— Sąd karny w Limerick skazał juž jednego z obwinionych o rozruchy na śmierć, a drugiego na wywiezienie z kraju.

— Kilka tutejszych domów zawiesiło znów swoje wypłaty.

— W tych dniach umarł Admirał Ussher, który bѣdąc kapitanem, przewiozł w 1813 r. Napoleona na wyspę Elbe.

### Dnia 12 stycznia.

W dniu wezorajszym, przeniósł siê dwór na mieszkaniie z zamku Windsor do Claremont.

— W Irlandii zaczynają uskarzać siê także na zły stan obrony brzegów Irlandzkich. Naoko t tej wyspy niemani jednego punktu, w ktorymbu Francuzi wyladowa nie mogli. Dotychezasowe rządy nie dota nie uczyniły, aby zapobiec w targniciu niepr. jaciół do tego kraju.

— Według listu z Meksyku, utworzony zosta  nowy gabinet, którego Prezesem zosta  P. Pena y Pena, a Ministrem spraw zagranicznych, P. Herrera. Siedzą, ze sklad tego gabinetu przyczynie siê może do układów o pokój.

### Włochy.

#### Rzym, 31 grudnia.

Dodatek do dzisiejszego *Diario di Roma* zawiera *Motu proprio* Papiezske wzb gledem nowej organizacji Rady Ministrów. Liczba ministerstw ma wynieście dziewięć, jakoto: 1) spraw zagranicznych; 2) wewnętrznych; 3) wychowania publicznego; 4) łaski i sprawiedliwości; 5) skarbu; 6) handlu, sztuki pięknych, przemysłu i rolnictwa; 7) budowli publicznych; 8) wojsk, i 9) policji. Naczelnicy tych Ministerstw stanowią Radę Ministrów, której Prezesem jest Minister spraw zagranicznych i zawsze Kardynał. Ka dzy Minister jest odpowiedzialny za wszystko, co si o tym kierunku, biegu i zarządu jego wydziału; na podwadnych za urzdników włożona jest odpowiedzialność za wykonanie otrzymanych rozkazów. Radzie Ministrów dodani będą Auditorowie (*uditori*) jak to ma miejsce przy Radzie Stanu (*Consulta*). Ten nowy porządek rzeczy wejdzie w wykonanie z d. 1 stycznia 1848 roku.

go w tej stronie pod imieniem Mulej-Abd el-Kadera. Poczytuj go tam za najslawniejszego ze wszystkich marabutów dawnych i nowo tych czasów; rodosłów jego posuwa  do piérwszych lat hegiry, i siedzą, że by l krewnym samego Mahometta. Mulej-Abd-el-Kader siedzieli na stolach i surowością ud czeni ciała, przeszed i wszystkich indyjskich fakirów. Podlug kr azacych o nim poda , ostatnie czterdzieste lat życia swojego przepędził stojąc niezmordowanie na jednej nodze, na wierzchołku góry, nie używając innego pokarmu pr cza kropel deszczu, który ustami tylko chwyt l na powietrzu. Nakoniec, ostatniego dnia roku czterdziestego, niebesa się otworzyły, Mahomet u a l swojego m za za kilka siwych włosów, które mu pozostały, i uni o l go z sobą do nieba. Dziesięć tysięcy pobożnych ludzi miało byłe świadkami tego cudownego wypadku; nazajutrz zaś, na szczyt góry stan o  sze stnie wielkich świątyń, sple aj c oczy bia cici, ku cze u swiętego pustelnika, ażeby się za wiernych wstawia  do Proraka.

Mahi-Eddin i Abd-el-Kader zbierali wszystkie podobne powieści i podania o znakomitym Muleju, i po dwóch leczech, wróciwszy do deiry Hakemskiej, wszędzie opowiada i je sami, aby powiekszyć szacunek, którego już oddawna dozna ali, i rozszerzy  swój wpływ na większa jeszcze liczb  pokoleń. Mahi-Eddin pu ci l w obieg pog osk , że Mulej-Abd-el-Kader ukaza  mu się na jawie, podczas gdy kle ca medli  się u stóp góry Bagdadzkiej, i podając mu jabłko, zerwane w ogrodach Allah, rzek : „Synu! rodzin  naszą Bóg pohłoszwi ! wkr te pokolenia arabskie obwo aj  syna twojego Abd-el-Kadera Sul-

— Въ день своего тезоименитства Папа принималъ главный штабъ и офицеровъ гражданской гвардіи. На привѣтственную рѣчъ генерала Роспильози, Папа отвѣчалъ съ благородностію, при чемъ объявилъ свое удовольствіе на счетъ образованнаго имъ учрежденія. Третьаго дня, Его Святѣйшество пригласилъ также къ себѣ провинціальныхъ совѣтниковъ, и также объявилъ имъ совершенное свое удовольствіе, присовокупляя, что они вполнѣ поняли его намѣренія.

— Завтра вся римская публика вамѣрена поднести Папѣ, вмѣстѣ съ поздравленіемъ Нового Года, изъявление благодарности за образованіе министерскаго совѣтства.

— Число членовъ въ государственномъ совѣтѣ будетъ увеличено до 48.

— Сегодня скончался здѣсь, въ слѣдствіе продолжительной болѣзни, извѣстный Донъ Карло Торлоніа.

— Г. Гутіеррэзъ, бывшій мексиканскій министръ и знаменитый государственный мужъ, прибылъ сюда сегодня изъ Лондона и привезъ лорду Мінто депешу отъ лорда Нельмерстона.

### Сѣв. АМЕР. Соед. ШТАТЫ. Нью-Йоркъ, 8 Декабря.

Собравшійся вчера конгрессъ въ Вашингтонѣ получилъ посланіе (рѣчъ) президента Полька. Посланіе это, по обыкновенію, чрезвычайно длинно, и начинается, какъ всегда, похвалою харѣи Соединенныхъ Штатовъ, которые въ послѣднее время наслаждались безпрѣмѣннымъ благосостояніемъ. За симъ Г. Полькъ говоритъ о главнѣйшемъ предметѣ своего посланія, о сошеніяхъ съ Мексикою. „Въ нашихъ сошеніяхъ съ Мексикою, — говоритъ онъ, — не произошло никакой перемѣны, со времени закрытия послѣдняго конгресса. Война, которую мы вынуждены были начать съ правительствомъ этой страны, еще продолжается.“ Послѣ сей статьи слѣдуетъ извѣстное уже изъ двухъ предшествовавшихъ посланій, историческое изложеніе причинъ, заставившихъ Соединенные Штаты начать войну, за симъ краткое описание военныхъ дѣйствій и усилій о начатіи переговоровъ на счетъ мира.

Президентъ утверждаетъ, что Мексика не выразила еще расположенія къ заключенію мира, потому говорить о самомъ важномъ предметѣ, т. е. о томъ, какого вознагражденія требуютъ Соединенные Штаты. „Извѣстно, что единственнымъ вознагражденіемъ, какое въ состояніи доставить Мексика, для удовлетворенія справедливыхъ и давно поддерживаемыхъ требованій нашихъ гражданъ, и единственному мѣрою вознагражденія Соединенныхъ Штатовъ за военную издергку, есть уступка извѣстной части страны Соединеннымъ Штатамъ. Мексика не имѣть денегъ для уплаты, и никакихъ другихъ мѣръ къ вознагражденію. Если мы сего не удержимъ, то можемъ не получить ничего. Отказаться отъ вознагражденія по несогласію взять уступаемую страну, было бы тоже, что отказаться отъ всѣхъ справедливыхъ нашихъ

рѣ арабскія племена провозглашаютъ твоего сына, Абд-эль-Кадера Султаномъ Эль-Гхарба (арабское название Алжиріи). Онъ сдѣлается могущественнымъ и великимъ, а это яблоко, когда онъ сѣсть его, сдѣлаетъ его неуязвимымъ. Человѣческая сила не можетъ одолѣть того, кто исполняетъ волю всемогущаго Бога.“ — Послѣ сего явленія сынъ мой возвратился изъ долины, на которой пасутся наши верблюды, я далъ ему яблоко, и онъ сѣѣлъ его. Лишь только уста его коснулись божественного плода, лицо его воспламенилось святымъ восторгомъ; чудный огонь запылалъ надъ его членами, и голосъ его уподобился голосу Мулея. Тогда я, отецъ его, уразумѣлъ, что такова воля Всевышнаго, и преклонился предъ сыномъ своимъ, Абд-эль-Кадеромъ, и призналъ себя рабомъ его.“

Алжирскіе Арабы, легкомысленные и суевѣрные, повѣрили сказкѣ хитраго Маги-Эддина и стали смотрѣть на сына его, какъ на человѣка, долженствующаго избавить ихъ отъ турецкаго ига. Спѣшный вождь Сиди-эль-Аппахъ, пользуясь своими связями, успѣлъ возвысить Абд-эль Кадера въ достоинство эмира и упрочить его могущество. Еще неизвѣстно, былъ ли Эль-Аппахъ подкупленъ семействомъ Абд-эль-Кадера, или дѣйствовалъ по общему желанію.

(Продолженіе впередъ.)

— W dzien imienin swoich, Papież przyjmował sztab główny i oficerów gwardii obywatelskiej. Na przemowę Jenerała Rospigliosi, odpowiadając z podziękowaniem, przyczem objawił zadowolenie swoje z utworzoną przez siebie instytucji. Onegdaj wezwał także do siebie Radzeów prowincjalnych i oswiadeczył im również wysokie swoje zadowolenie, dodając, iż zupełnie pojeli jego zamiary.

— Jutro cała publiczność Rzymska ma złożyć Papieżowi, wspólnie z powiśszowaniem Nowego Roku, podziękowanie za reorganizację Rady Ministrów.

— Liczba Konsulorów w Radzie Stanu będzie powiększoną do 48.

— Dzisiaj umarł tu znany Don Carlo Torlonia, w skutek choroby plucowej.

— P. Guttieroz Estrada, były Minister meksykański i znakomity publicysta, przybył tu z Londynu i przywiózł Lordowi Minto depesze od Lorda Palmerstona.

### STANY-ZJEDNOCZONE AMERYKI PÓŁNOCNEJ.

New-York, 8 grudnia.

Zgromadzony wezoraj Kongress w Washingtonie otrzymało roczne poselstwo (mowę) Prezydenta Polka. Poselstwo to, jak zwykle, jest nadzwyczaj długie, i zaczyna się, jak zawsze, od pochwały ustawy Stanów-Zjednoczonych, które w ostatnim czasie cieszyły się bezprzykładową pomyślnością. Następnie przechodzi P. Polk do głównego rozdziału swego poselstwa, do stosunków z Meksykiem. „W naszych stosunkach z Meksykiem (mówi) nie zaszła żadna zmiana od czasu odroczenia ostatniego Kongressu. Wojna, do prowadzenia której z rządem owego kraju byliśmy zmuszeni, trwa jeszcze.“ Po tym paragrafie następuje znane już z dwóch poprzednich poselstw historyczne przedstawienie przyczyn, które zmusiły miały Stany Zjednoczone do wojny, dalej zaś opisanie działań wojennych i usiłowań traktowania o „słuszny“ pokój.

Prezydent twierdzi, że Meksyk nie okazał się jeszcze gotowym do zawarcia słusznego pokoju, i mówi zaraz potem o najważniejszym punkcie, t. j. jakiego wynagrodzenia żądają Stany Zjednoczone. „Widomo, że jedynem wynagrodzeniem, jakie Meksyk dać może, dla zadosyeczynienia słusznym i dawnie wstrzymywany pretensjom naszych obywateli, oraz jedynym środkiem zwrócenia Stanom Zjednoczonym kosztów wojennych, jest odstąpienie prawnej części kraju Stanom Zjednoczonym. Meksyk niema pieniędzy do zapłacenia i żadnych innych środków do udzielenia żadanego wynagrodzenia. Jeżeli tego nie przyjmiemy, możemy nie otrzymać odszkodowania. Odrzucać wynagrodzenie, nie chcąc przyjąć odstępienia kraju, byłoby to samo, jak gdybyśmy wszystkich naszych słusznego pretensji się zrzekli i odważyli się na wojnę, ze wszystkimi jej wydatkami, bez osiągnięcia celu lub estatecznego przedmiotu. Zapro-

tanem El-Ghribu, (nazwanie arabskie Algierii i całego afrykańskiego pobrzeża). Stanie się on potężnym i wielkim, a to jabłko, gdy je spożyje, zabezpieczy go od kuli i miecza. Potęga ludzka nie pokona tego, kto pełni woli Wszechmocnego Boga.“ — Po tym widzeniu — mówił dalej Mahi-Eddin — syn mój powrócił z doliny, gdzie się pasły nasze wielblady. Dalem mu jabłko, ażeby je spożył. Alić zaledwie usta jego dotknęły się boskiego owoce, oblicze jego zajaśniło świętym zapałem; blask eu-downy zaświecił nad jego czołem, a głos jego stał się podobnym do głosu Muleja. Naówezas ja, ojciec jego, poznałem, że taka jest wola Najwyższego i upadłem na kolana przed synem moim, Abd-el-Kaderem, i użnałem się niewolnikiem jego.“

Algierscy Arabowie, lekkomyślni i zabobonni, uwierzyli powieści przebiegłągo Mahi Eddina, i odtąd zaczęli zapatrzywać się na syna jego, jako na człowieka, mającego ich wyswobodzić z pod panowania Turków. Potężny wódz Sidi-el-Arrach, korzystając ze swoich związków, potrafił wynieść Abd-el-Kadera na godność Emira i położyć fundament jego potęgi. Nie wiadomo z pewnością, czy El-Arrach przekupiony był od rodziny Abd-el-Kadera, czyli też działał w skutek powszechnego życzenia.

(Dalszy ciąg nastąpi).

требованій и решитъся на войну со всеми ся издержками, безъ достиженія цѣли. Предложенія Соединенными Штатами условія мира, не только справедливы въ отношеніи Мексики, но они весьма смиходительны, если взять съ соображеніемъ существенность и количество нашихъ претензій,ничѣмъ неоправдываемое и невызванное нами начатіе съ ихъ стороны непріятельскихъ дѣйствій, военные издержки, которыя мы понесли, и наконецъ успѣхи, приобрѣтенные нашимъ оружіемъ. Комисаръ Соединенныхъ Штатовъ имѣлъ дѣнѣренность согласиться, чтобы рѣка Ріо-Гранде отъ своего устья, до того мѣста, гдѣ престоѣаетъ южную границу Новой Мексики, около 32 градуса съверной широты, образovalа границу, и требовать уступки Соединеннымъ Штатамъ Новой Мексики, и обѣихъ Калифорній, а также привилегіи на проведеніе дороги чрезъ тегутантскій перешеекъ. Эти условія составляли ультиматумъ, отъ коего комисаръ нашъ при какихъ бы то ни было обстоятельствахъ, не могъ отступить. Но чтобы не только Мексикъ, но и всѣмъ прочимъ нашимъ было известно, что Соединенные Штаты не думали пользоваться безспіемъ чужестранной державы, присвоивая всѣ тѣ провинціи, въ котоихъ состоять первѣшія ея города, и которые мы завоевали и укрепили нашими войсками, по что мы хотѣли заключить свободный трактатъ, комисаръ нашъ получилъ полномочіе на возвращеніе Мексикѣ всѣхъ заисанныхъ нами земель. Даѣте Г. Полькъ объявлять, что нынѣ, послѣ прекращенія съ Мексикою сихъ переговоровъ, послѣ употребленія нами столь значительныхъ издержекъ и пролитія столько крови въ этой войнѣ, мы должны предложить болѣе тѣснаго условія. Эти провинціи (Новая Мексика и обѣ Калифорніи) состоять нынѣ въ безпрекословномъ нашемъ владѣніи, такъ какъ прекратилось всякое сопротивленіе Мексиканцевъ внутри ихъ границъ. Мы всѣма приятно быть убѣждеными, что онѣ никогда уже не возвратятся обратно въ Мексикъ. Если конгрессъ согласенъ со мною въ томъ, что эти провинціи должны бытьдержаны Соединенными Штатами въ видѣ вознагражденія, то я не замѣчаю никакой достаточной причины, почему бы намъ не ввести тамъ тотчасъ учрежденій и узаконеній Соединенныхъ Штатовъ.“

Засимъ президентъ обращаясь къ тому, что нынѣ слѣдуетъ дѣлать, объявляетъ себя рѣшительно въ пользу сильнаго и яснаго продолженія войны, такъ какъ это есть единственная мѣра для пріобрѣтенія мира. „Я никогда не былъ намѣренъ покорить на всегда Мексики или уничтожить независимости этой республики, но пока не будетъ заключенъ миръ, до тѣхъ поръ мы не можемъ выступить изъ мексиканской земли. Съ этого цѣлію необходимо усилить вооруженія. Для того нужно будетъ сдѣлать заемъ въ 17—18½ миллиона долларовъ, если война будетъ кончена до 30 Июня 1848 года; если же продлилась бы она до 30 Июня 1849 года, то предстояло бы занять 20½ мил. Наши финансы въ цвѣтущемъ положеніи, и слѣдуетъ удержать настоящую финансовую систему. Ни въ какомъ періодѣ денежнное обращеніе не было столь значительно въ кактъ нынѣшнемъ; въ минувшемъ году вычеканено слишкомъ 20 милл. долл.“ Такъ какъ значительная часть чужихъ денегъ поступаетъ въ Нью-Йоркъ, то президентъ совѣтуетъ учредить въ этомъ городѣ монетный дворъ. Для уменьшения займовъ, президентъ предполагаетъ ввести умѣренный акцизъ съ чая и кофе, который доставилъ бы слишкомъ 3 мил. въ годъ. Можно также считать на прибыльную продажу государственныхъ земель; въ будущемъ году можно будетъ продать 10 миллионовъ акровъ. Президентъ предполагаетъ также мѣру, для совершенного устройства Орегона, а также скорое распространеніе сообщеній съ другими государствами посредствомъ пароходовъ. Въ заключеніе припоминаетъ совѣтъ Вашингтона, чтобы избѣгать въ Соединенныхъ Штатахъ мѣстныхъ раздоровъ, но всегда помнить, что ихъ преуспѣніе и благосостояніе зависитъ единственнаго отъ строгаго и единодушнаго соединенія.

ponowane przez Stany-Zjednoczone warunki pokoju, nie tylko sa sluszne wzgludem Meksyku, ale okazuja sie takze nader lieralnemi, zważyszy naturę i ilość naszych pretensji, niezém nieusprawiedliwione i niewywołane rozpoznanie z jego strony kroków nieprzyjacielskich, wydatki wojenne, któremy ponieść musieli, wreszcie same pomyślane wypacki, jakie już oręz nasz otrzymały. Komisarz Stanow Zjednoczonych upoważniony był zezwolić, aby rz. Rio-Grande od swego ujścia w zatokę, aż do miejsca, gdzie przecina południową granicę Nowego-Meksyku, ok. 32 stopnia północnej szerokości, stanowiła granicę, i żądać odstąpienia prowincji Nowego-Meksyku i obu Kalifornij Stanom Zjednoczonym, oraz przywieleju na wyprowadzenie drogi przez międzymierze Teluantepec. Te warunki stanowiły utratę, od którego naszemu Komisarzowi, śród jakichbądź okoliczności, odstąpić nie było wolno. Zeby zaś nie tylko Meksykw, ale i wszystkim innym narodom jawnem było, że Stany Zjednoczene nie myślały korzystać ze słabości obcego mocarstwa, przez oderwanie wszystkich tych prowincji, w których leżą rajzakomity ich miasta, a któreśmy zdobyli i we skiem zajęli, leczże chcieliśmy zawrzeć traktat w duelu literalnym, przeto tenże Komisarz nasz został uważany do zwrocenia Meksykowi w wszystkich zdobytych przez nas krajów.“ Pan Polk oświadcza natomiast, że teraz po zerwaniu przez Meksyk tych układów, po poniesieniu tak wielkich wydatków i przełaniu tyla krwi w tej wojnie, ostrzejszych msi si żądać warunków. „Te prowincje (Nowy Meksyk i obie Kalifornie), są teraz w naszem niezaprzeczeniem posiadaniu i uważały się za nasze od wielu miesięcy, poniewaž wszelki opór Meksykanów ustąpił wewnątrz ich granic. Cieszę się tym przedsięwzięciem, że już nigdy do Meksyku na powrót nie odpadną. Jeżeli się w tym ze mną zgadza, że powinny być zatrzymane przez Kongress Stany-Zjednoczone, jako wynagrodzenie, tedy nie widzę rosnącego powodu, dla czegośmy zaraz nie mieli tam zapowiadzieć jurysdykcji cywilnej i praw Stanów Zjednoczonych.“

Następnie przechodząc Prezydent do tego, co teraz czynie wypada, oświadczając stanowisko *zasl. em i j. w. n. em popr. mem w. j. y.,* gdyż to jest jedyny srodek otrzymania zaszczytnego pokoju. „Nigdy nie było moim zamiarem zdobywać Meksyk na zawsze lub zniwecczyć niepodległość (ej Pueczy) o polityce, ale dopóki pokój nie będzie zawarty, z kraju meksykańskiego ustapić nie możemy. W tym celu należy powiększyć uzbrojenia. Dla tego potrzeba będzie zaciągnąć pożyczkę w latach 17 do 18½ milionów dollarów, jeżeli wojna ukończona będzie do 30 czerwca 1848 roku; gdyby zaś przedłużyć się miała do 30 czerwca 1849, potrzebowałaby pożyczki 20½ mil. Finanse nasze są w kwitnącym stanie, i należy pozostać przy dotychczasowym systemie finansowym. W żadnym czasie obieg pieniędzy nie był tak wielki jak teraz; w przeszłym roku wybito przeszło 20 mil. doll.“ Ponieważ większa część obcych pieniędzy wchodzi do New-Yorku, Prezydent wiec proponuje, aby w tym mieście urządzić mennicę. Na zmniejszenie pożyczek, proponuje Prezydent umiarkowany podatek od herbaty i kawy, któryby przyniósł rocznie blisko 3 miliony. Liczyć także należy na korzystną sprzedaż gruntów publicznych; w przyszłym roku będzie do sprzedania 10 milionów akrów. Prezydent zaleca także środki do zupełnego urządzenia Oregonu, oraz szybkie rozprzestrzenienie komunikacji z innymi krajami, za pomocą parostatków. W końcu przypomina radę Washingtona, aby Stany-Zjednoczone unikały wszelkich miejscowych zatargów, a zawsze pamiętały o tem, że biegostwienstwo i pomyślnie zależą tylko od ścisłego i zgodnego ich zjednoczenia.

ВИЛЬНА, въ Тип. Ф. Гликсберга—Печ. позвол. 20-го Января 1848 г. Испр. долж. Ценз. и Кав. А. Мухинъ.